

# ОБЩИННЫЙ ВЕСТНИК



КИСЛЕВ-ТЕВЕТ 5759

ПЕТРОЗАВОДСК

№ 6

ДЕКАБРЬ 1998

## Антисемитизм - комплекс двоечников

Валерия Новодворская

Гуманизм - не наркотик, не "экстази", не ЛСД, не героин. Тем не менее прогрессивное человечество (Запад и российские правозащитники), а также та, далеко не лучшая часть рода людского, которая косит под прогрессивное человечество (российские депутаты, прокуроры, судьи, министерство юстиции, ФСБ и забытые журналисты из "патриотических" газет), употребляют гуманизм явно в качестве "дури", причем даже не прибегая к шприцам одноразового пользования. Расхожая истина, что за антисемитизм нельзя преследовать, потому что: а) в УК уже есть достаточно статей за разжигание межнациональной розни; в) народы не любят друг друга слишком часто, и пришло бы сажать каждого второго; с) придется карать за оскорбление других народов, в частности, русского, и любая новая статья УК о фашизме может быть применена к антифашистам, - действительно штамп и действительно доза герона. К счастью, западная часть прогрессивного человечества, не считая одичавших экологов из "Гринписа", готовых за каждый меховой воротник, каждый бифштекс, каждую смытую травинку уничтожить Homo sapiens'ов, за антисемитизм (или там за насилия над турками-гастребайтерами в Германии) карает очень жестко. Человечество обожглось некогда в пламени Второй мировой войны, так что любая попытка нового "решения" еврейского вопроса должна вызывать у грамотного слушателя ряд зловещих ассоциаций: красный флаг с белым кругом, в котором свастика, черная, как паук-каракурт, или, скажем, черные молот и серп, тоже похожие на какое-то гадкое злое насекомое. Дальше ассоциации, цепляясь, как шестеренки, влекут нас туда, где на фоне дыма из печей Освенцима и Майданека взрываются снаряды, горят Берлин, Кёльн, Хиросима, Волгоград, и в мерзлую землю вечной военной зимы зарывают окочневшие трупы в немецких шинелях или в советских телогрядах и шапках-ушанках, а прозрачные от голода немецкие и советские вдовы укаивают в нетопленых квартирах осиротевших и ракитичных ребятишек. Антисемитизм - фашизм - агрессия - война - рабство - поражение - бомбежки - голод - сиротство - разруха. Эта цепочка ассоциаций решительно разрывается западными правительствами, которые влепляют по 4-5 лет тюрьмы за один факт отрицания уничтожения гитлеровцами евреев во Вторую мировую войну, за один призыв к погромам. На Западе умеют считать, и там они понимают, что дешевле посадить пару-тройку антисемитов, чем рисковать встать на ту скользкую дорожку, которая привела Германию к развязке 1945 года.

Это логично, потому что Холокост у человечества был только один, от костров испанской инквизиции до огней Треблинки, а от шуточек англичан насчет французов и французов насчет англичан никаких неприятностей со временем Столетней войны не было. Логично то, что в США карают остракизмом, а иногда и арестом за проявление белого расизма (во-первых, очень стыдно за столетие рабства, за обращение "масса", за статус рабовладельцев и работорговцев, за хижину дяди Тома; а во-вторых, 4 года войны Севера против Юга, гигантские жертвы, разоренные южные штаты, оккупационный режим Реконструкции, голод и смерть, эзосовские рейды Шермана, концлагеря для пленных южан и северян, голод и грабежи, ку-клукс-клан и почти до сего дня - гражданская рознь).

В России терпимость по отношению к антисемитизму и антикавказским настроениям, терпимость, доходящая до апологетики, объясняется не только наркотизированным от собственных добродетелей состоянием правозащитников, решивших положить свои и чужие (причем без спроса!) жизни на алтарь свободы черносотенного слова, погромной печати и фашистующих собраний. Антисемитизм, который с 1933 года навсегда стал кратким фашизму, терпим потому, что он повсеместен и неслыханно распространен. Увы, не редкость и

Перепечатано из журнала "НОВОЕ ВРЕМЯ" № 12 за 1998 г.

экзотичность данного феномена заставляет им пренебрегать. То, что под крылом Егора Строева, не последнего из сильных мира сего, в Орле процветает погромный фашизм РНЕ, что во время суда над убившими кого-то по ходу дела нацистами судья глумился над евреями, вместо того, чтобы ужаснуться самому факту подготовки массовых погромов; то, что в Краснодарском крае нацизм стал региональной политикой на уровне губернатора Кондратенко, - симптомы недуга, уже неизлечимого терапевтически.

На роль государственной идеологии России посягает самая опасная ипостась этатизма - нацизм. Государственная побитая и облезлая псина возвращается на свою блевотину - в нацизм. Самодержавие, православие, народность - это, кстати, была разновидность нацизма. И не только охотнорядцы и дворники были "жидов, студентов, поляков и бунтовщиков". Ведь респектабельный думец Пуришевич был махровым антисемитом. А Марков 2-й? А Шульгин? А благородный Колчак, который признавался, что он не любит евреев? А термин "инородцы"? А процентная норма с чертой оседлости? Ведь герой Шолом-Алейхема из повести "Мальчик Мотл" бежали в Америку задолго до Советской власти. А дело Бейлиса? Нацизм - прибежище убогих. Несчастная Россия была убогой по сравнению с Западом давно, с XVI века. Поэтому душеспасительными брошюрами и статьями в либеральной печати этот хронический недуг не вылечить. Не станут нацисты читать нашу печать.

Они лучше "Протоколов сионских мудрецов" почитают, благо на лотках продают. Кстати, если бы на эту продукцию не было спроса, не выходило бы столько черносотенных газет и черносотенной литературы. Сильная, бодрая, молодая и агрессивная (реформы - это всегда агрессия против прошлого) либеральная власть сумела бы подавить проявления антисемитизма. Черносотенцы не полюбили бы евреев, но стали бы держать язык за зубами. Или бы разделили участь Осташвили. Это и есть правовое государство - привычка граждан обуздывать свои дурные страсти. Но наша вялотекущая власть не способна остановить цунами нацизма. Ею владеет страх, швыряющий ее каждый раз в нокдаун, на колени, в унижение компромисса. Суды не отправляют нацистов в тюрьмы, ибо их судят судом первов, то есть равных им по невежеству и диким убеждениям. Эксперты, судьи, прокуроры почти всегда на стороне подсудимых. Нацизм с этого и начинается. И еще с закона о традиционных религиях и разговоров о национально-ориентированном капитале.

За всем этим стоит национал-социализм Зюганова, очищенный от марксизма и троцкизма, потный нацизм недобитого ВПК, бесполезных агариев, друзей Саддама, Ким Чен Ира и Милошевича. Нацизм - это перчатка, надетая на увесистый кулак реваншистских сил. Существование великолепного, блестящего, умного Израиля только обострило проблему. Антисемитизм - это вечный комплекс перед отличниками и удачей, перед умом и богатством. Комплекс двоечников, лягушек, бездарностей.

Реваншистам нужен сапог, наступающий на лицо человечества. Это их способ существования. Нацизм - колодка для этого сапога, антисемитизм - вакса, которой он будет почищен. А поскольку для погромов нужна толпа, то нацисты всегда будут социалистами и станут обещать равенство и братство для всех "арийцев".

Ситуация будет усугубляться, потому что никто не прибегает к единственному возможному хирургическому лечению: тот, кто утром допустил черносотенное высказывание, к вечеру должен сидеть в тюрьме.

Власть не готова защищать страну от фашизма. Этую миссию должно взять на себя гражданское общество. Погромщиков и нацистов нельзя переубедить. Штурмовиков РНЕ нельзя перевоспитать. Но их можно и нужно разгромить, не дожидаясь 1933 года.

# Из истории петрозаводской общины

После высылки Гуревича из Петрозаводска община осталась без человека, имеющего достаточные познания об основах религии, об обрядах и обычаях своего народа и имеющего необходимые навыки и умение исполнять эти обряды. Это, безусловно, не означает, что прекратилась еврейская жизнь в городе. Попрежнему люди молились, отмечали свои праздники, у них рождались дети, и нужно было совершать обрезание и наречие имени, женились, и кто-то должен был совершать обряд бракосочетания, наконец, люди умирали, и требовалось совершать обряд над умершим. Молиться и отмечать праздники евреи могли, конечно, самостоятельно, но для совершения всех необходимых обрядов требовался если и не раввин, то хотя бы знающий все это еврей.

К сожалению, хранящиеся в архиве документы не позволяют составить сколько-нибудь цельную картину жизни еврейской общины в то время. В архивы попали только документы государственных учреждений или как-то связанные с деятельностью этих учреждений, либо тем или иным образом касающиеся интересов государства. В них ничего нет о частной жизни рядовых граждан. Мы можем предполагать, что петрозаводским евреям приходилось, как это было и во многих других районах России за пределами черты оседлости, для совершения обрядов уезжать в те города, где был раввин, или приглашать раввина в Петрозаводск, что было связано с массой неудобств и, главное, с большими расходами, которые не всем были по силам. Существовал, наконец, и третий путь - обходиться местными силами, совершая обряды втайне от властей. Ведь согласно российским законам запрещалось кому-либо, кроме казенных, то есть правительством утвержденных, раввинов исполнять все необходимые обряды.

Среди дел, которыми занимался в Петрозаводске Гуревич, было и обучение детей иудейской вере и еврейской грамоте. И надо сказать, что это являлось очень важной частью его обязанностей. Каждый еврей, даже самый бедный, считал долгом научить своего ребенка (это относилось, разумеется, прежде всего к мальчикам) хотя бы основам религии и обязательно умению читать, дабы он мог самостоятельно читать Тору. Следует также иметь в виду, что обучение детей чтению на родном языке являлось чуть ли не единственным достаточно эффективным средством сохранить язык в тех условиях, в которых пришлось жить евреям вне черты оседлости.

Государственной еврейской школы в Петрозаводске никогда не существовало, и поэтому обучение детей было исключительно делом их родителей. Каждый находил свой собственный способ решить эту проблему. Пока здесь был Гуревич, он вполнеправлялся с этой задачей. Возможно, что обучением детей занимался еще кто-нибудь. Сведений об этом у нас нет.

В 1879 г. в городе появился отставной солдат Рувим (в некоторых документах он записан как Рубин) Абрамович Московский, который занялся обучением детей. Родом он был из Режицкого уезда Витебской губернии, служил рядовым в 63 пехотном Сузdalском

полку. 30 августа 1877 г. "в деле с неприятелем под Плевною", - сказано в его формуляре, - был ранен и в январе 1878 г. уволен из армии на один год "для поправления здоровья". Видимо, рана оказалась достаточно тяжелой, так как затем комиссия признала его "совершенно неспособным к продолжению... службы". Как отставной солдат городским приставом он был записан в городскую книгу, что, как мы увидим дальше, было "ужасной" ошибкой петрозаводской полиции.

Понимая, что долго скрывать свою деятельность от властей в таком городке, как Петрозаводск, невозможно, да он, наверное, и не считал, что делает что-то предосудительное, Московский в декабре 1879 г. обратился к олонецкому губернатору с прошением, в котором писал: "А как я чрез полученные раны не способен снискивать себе пропитание... осмеливаюсь покорнейше просить ваше превосходительство о дозволении мне, согласно удостоверению раввина, обучать еврейских мальчиков иудейской вере, так как я по испытанию оказал достаточное знание и успехи в познании еврейского закона и в случае разрешения обязуюсь дать подписку в том, что я буду обучать собственно только иудейской вере".

Как видим, Московский заручился нужными документами, удостоверяющими его квалификацию, и на всякий случай дал обязательство никему, кроме иудейской веры, детей не учить. Однако все это ему не помогло. Прошение было передано на рассмотрение в губернскоеправление, которое определило: поскольку Рувим Московский не является ремесленником, жить в Петрозаводске он не имеет права. Не имеет права он оставаться здесь и как отставной солдат, так как, как выяснилось, призван в армию он в 1876 г., то есть уже после введения устава об общевойсковой повинности, а на таких лиц закон, разрешающий отставным солдатам евреям жить вне черты оседлости, не распространяется.

20 января 1880 г. Московский был выслан из пределов Олонецкой губернии. А городской пристав Остроумов, признанный виновным в том, что без должного основания записал еврея в городскую книгу, так сказать, "за потерю бдительности", был уволен от занимаемой должности.

Однако (в 1881 или 1882 г.) Рувим Московский вновь появился в Петрозаводске, на этот раз заручившись ремесленным свидетельством Режицкой ремесленной управы на ремесло переплетчика. В течение почти десяти лет прожил он в Петрозаводске, занимаясь обучением детей и своим ремеслом.

Наконец, полиция все же добралась до него. В феврале 1891 г. в его квартиру, а жил он в доме чиновника Боскова по Соломенской улице (теперь ул. Куйбышева), внезапно заявил сам петрозаводский полицмейстер. Там он "нашел, - как записано в постановлении городского полицейского управления, - целую еврейскую школу с еврейскими

элементарными учебниками". И хотя Московский объяснял в полиции, что обучает детей по просьбам их родителей, что ежемесячно получает за это не более 18 рублей, чем обеспечивает существование жены и четырех детей, а главное, когда есть заказы, занимается и переплетным мастерством, ничто не помогло. Полицейское управление сделало заключение, что Московский "главным своим занятием избрал обучение еврейских детей, на что не получил даже ни откуда разрешения, звание же переплетного мастера для него служит правовым прикрытием на жительство в г. Петрозаводске", и постановило выселить Рувима Московского из города.

Известно и еще об одной попытке получить официальное разрешение обучать еврейских детей. В январе 1882 г. проживающие в Петрозаводске евреи из числа отставных солдат Петрозаводского батальона, среди которых рядовые Арон Рыбак, Вульф Рутковский, Израиль Мессель, Гирш Лившиц, Самуил Монат, Лейб Яблонский, унтер-офицер Париский и другие, всего двенадцать человек, подали прошение инспектору народных училищ, в котором писали: "Имеем малолетних детей, обучением которых к самым необходимым молитвам на родном еврейском языке мы по разным отраслям занятий наших положительно не имеем свободного времени". Евреи просили разрешить такому же, как они, отставному солдату Минозу Мезену "заняться обучением детей наших необходимым молитвам на еврейской языке".

Интересно отметить, что прошением преследовалась еще одна цель - помочь бедному человеку обрести источник существования. Дело в том, что Миноз Мезен - "бедный и убогий еврей из отставных рядовых" - был определен "на призрение в богадельню". "Но, - как писали просители, - по еврейскому закону он не желает поступать в оную", а обучая детей, "будет иметь от нас хотя кусок хлеба для своего существования и прият".

Но и на сей раз дело закончилось неудачей. В результате продолжавшегося почти целый месяц изучения вопроса инспектор пришел к следующему мнению: поскольку Мезен "не имеет установленных документов на учительское звание и, руководствуясь статьями 26, 28 и 35 Положения о еврейских частных учебных заведениях и домашних учителях 13 ноября 1844 г., просьба... не может быть мною удовлетворена". Еще одна попытка придать делу обучения детей еврейской грамоте и элементарным знаниям еврейской религии официальный характер потерпела неудачу.

Петрозаводские евреи, конечно же, не отказались от возможности обучать своих детей, но вынуждены были делать это на свой страх и риск и любыми доступными средствами.

**Давид Гендев**

(Продолжение, начало см. в № 2-5 газеты)



*Леопольд Гофман  
Michael Wolfman*

Этой открыткой с наилучшими пожеланиями нас поздравляет Михаэль Фолькман (Тюбинген)

## ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Общество “Шалом”, Еврейская религиозная община, ХЭСЭД АГАМИМ, школа “ЙОМ РИШОН”, отделение РЕКА имеют честь поздравить вас с праздником **ХАНУКА** и пожелать, чтобы свет *твой* меноры всегда горел в ваших душах, чтобы *то* обыкновенное чудо, постоянно присутствующее в нашей истории, вдохновляло и хранило вас, наполняя жизнь смыслом, чтобы радость и покой царили в ваших домах. И-до ста двадцати!

## Поборник справедливости

Для всей деятельности Якова Наумовича Бравого, которого мы от всей души поздравляем с юбилеем, характерны гуманизм, с одной стороны, и непримиримость к любому проявлению беззакония и произвола. Это истинный поборник справедливости, категорически отрицающий возможность компромиссов, когда речь идет об интересах государства или любого из его граждан.

Немало этому всегда способствовало то, что сам Бравый прошел нелегкую жизненную школу.

Родился Яков Наумович 22 декабря 1918 года в Минске. Учился в семилетней еврейской школе, а затем на рабфаке. В 1940 году с отличием закончил юридический факультет Минского университета. Женой его стала тоже посвятившая себя юридической деятельности Ханна Вульфовна Шлей-мович, ставшая верным спутником его непростой жизни.

А дальше? Дальше на Минск начали падать бомбы, и Бравые ушли из Минска, пешком прошли до пятисот километров и часто оказывались в непосредственной близости от беды. Но они шли и шли и все — таки дошли до своих.

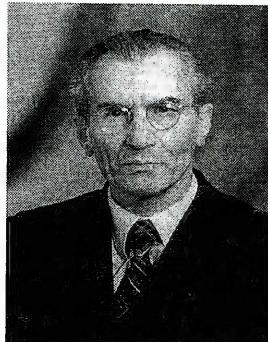
Жизнь брала своё. С лета того же 1941 года стал работать в Ургенче (Хорезмская область Узбекистана) старшим следователем, начальником отдела здешней прокуратуры. В 1945 году был переведён в прокуратуру Карелии. Здесь, в этом полюбившемся крае, показал Яков Наумович свои высочайшие профессиональные и человеческие качества, принципиальность, справедливость, тягу к добру и непримиримость к злу.

Работая в разные годы начальником отдела общего надзора, отдела по надзору за рассмотрением в судах уголовных дел, он постоянно проявлял выдающуюся принципиальность, умение из порой немногих фактов сделать решающие выводы. К нему постоянно обращались за советом коллеги, работники предприятий и учреждений, журналисты, пишущие на криминальные темы.

Речи Якова Наумовича в суде, где он выступал в качестве государственного обвинителя, всегда становились событием и решающим фактором при рассмотрении дел. Свой богатый опыт Я. Н. Бравый изложил в трёх книгах, которые и ныне служат надежным пособием для многих юристов.

В 1978 году он вышел на пенсию. Но и после этого заслуженный юрист Российской Федерации продолжал работать на прокурорских должностях до 1994 года, а до 1996 года — юристом в Законодательном собрании Республики.

Как не сказать о том, что Яков Наумович был одним из организаторов “Шалома” в Карелии, а его сын Михаил ныне работает директором петрозаводского еврейского благотворительного фонда Хэсэд Агамим. Всего же у Бравых трое детей, четверо внуков. Появился и правнук. Приятно сказать добро слово о человеке, который этого заслуживает. А Яков Наумович заслуживает вдвое.



Ис. Бацер

## СЕМИНАР В “ЗНАМЕНКЕ”

С 6 по 9 ноября в усадьбе “Знаменка” (Петргоф) состоялся семинар “Сотрудничество в еврейском мире Санкт-Петербурга”. Семинар был организован для выпускников программ “Банчер” и “Мелтон” северо-западного региона России.

Программы “Банчер” и “Мелтон” являются обучающими проектами для лидеров еврейских общин. Они включают в себя обучение и тренинги в СНГ и Израиле. Среди более чем 30 участников нынешнего семинара были и два петрозаводчанина — кандидат медицинских наук, доцент Петрозаводского Университета Юрий Рыбак и аспирант исторического факультета Владислав Мишин. Ю. Рыбак и В. Мишин прошли обучение по программе “Банчер” в Израиле соответственно в 1995 и 1997 годах.

В ходе семинара были прочитаны лекции профессора социологии Хайфского Университета Юджина Винера “Еврейский мир на пороге 21 века”, консультанта по развитию систем социальной помощи Меира Ширата “Типы лидерства и проблемы управления коллективом”, преподавателя Петербургского Еврейского Университета Александра Львова “Исторические аспекты развития еврейской общины”. Руководитель Института проблем еврейского образования Хана Ротман провела занятия по ТОРЕ. Кроме того, участники семинара провели Каббалат Шабат, участвовали в ролевой игре под руководством опытных психологов, принимали участие в музыкальном вечере. Очень полезной и важной оказалась встреча с представителями Миссии по развитию еврейских общин из Детройта (США). Гости из Америки рассказали о своем видении еврейской общины, обменялись опытом работы различных структур в общине с участниками семинара. При подведении итогов общим было мнение, что встречи выпускников программ “Банчер” и “Мелтон” должны быть продолжены.

Теплая атмосфера, царившая в Петергофе, была создана благодаря усилиям и заботе координатора семинара, руководителя отдела социальных программ “ДЖОИНТ” по северо-западу Риты Гутиной. Отдельная благодарность директору Санкт-Петербургского отделения “ДЖОИНТ” д-ру Арону Вайсу за финансовую поддержку проведения семинара.

Четыре дня поздней осени в Усадьбе “Знаменка” останутся незабываемыми для всех участников этой встречи.

Владислав Мишин



**“СОХНУТ”**

1800 г. до н. э. - праотец Авраам покинул родной город Ур Халдейский и отправился в страну, завещанную Всевышним ему и его потомкам - впоследствии Земля Израиля (Эрец-Израэль) и народ Израиля (*ам Израэль*).

1200 г. до н. э. - народ Израиля, выйдя из египетского плена, после сорока лет скитаний по пустыне возвращается в Эрец-Израэль.

586 г. до н. э. - разрушение Первого храма. Первое изгнание еврейского народа из Эрец-Израэль.

538 г. до н. э. - часть евреев возвращается в Иерусалим и приступает к строительству Второго храма.

70 г. н. э. - разрушение Второго храма. Второе изгнание еврейского народа из Эрец-Израэль.

13-18 вв. - раввины Европы и Северной Африки прибывают со

своими учениками в Эрец-Израэль, чтобы восстановить здесь религиозные училища и центры духовной жизни еврейского народа.

1881 г. - репатриация сотен юеменных евреев.

1882 г. - участники движения “Ховевей-Цион” в России, Польше и Румынии приезжают в Эрец-Израэль, чтобы поселиться на своей земле и обрабатывать ее (Первая алия).

1904-1914 гг. - евреи Восточной Европы репатриируются в Эрец-Израэль, чтобы восстановить здесь национальный очаг еврейского народа (Вторая алия).

1933-1935 гг. - евреи Германии, спасаясь от нацистского геноцида, находят убежище в Эрец-Израэль.

1936-1947 гг. - евреи диаспоры рапатрируются в Эрец-Израэль, преодолевая противодействие англичан.

1948 г. - после 2000-летнего перерыва создано Государство Израиль.

1948-1998 гг. - более двух миллионов евреев возвращаются из стран рассеяния.

199... год - я вернулся на свою землю.

## НАШ КАЛЕНДАРЬ

25 Кисleva (в этом году - 14 декабря) начинается восьмидневный праздник ХАНУКА - один из самых любимых праздников еврейского галута, посвященный победе духа над силой. В 167 г. до н. э. в маленькой деревне Модиин началось восстание против греко-сирийского владычества в Иудее, когда царь Антиох Эпифан запретил соблюдение законов иудаизма, стремясь эллинизировать евреев. Через три года 25 Кислева восставшие под предводительством Иегуды Маккавея освободили Иерусалим. Для освящения Храма нашелся лишь один кувшинчик с неоскверненным маслом, которого хватило гореть в Меноре восемь дней. За это время смогли приготовить новое масло, и в честь этого чуда мы зажигаем свечи в течение восьми дней в специальном светильнике - ХАНУКИЕ. В первый день особой свечой - *шамашем* зажигается одна свеча

справа, во второй - две и т. д., и на восьмой день горят все свечи ХАНУКИИ, которая все дни устанавливается на окне или при входе в комнату. В Хануку принято дарить детям подарки и давать “ханукальные монеты” - *дмей ханука* (иврит) или *хануке гельт* (идиш). Праздничные блюда *сүфганийот* (пончики), *латкес* (оладьи), *хворост*, приготовленные в масле. Дети играют в *дрейдл* - волчок с буквами. В синагоге читают дополнительные молитвы.

10 Тевета (в этом году - 29 декабря) пост в память о начале осады Иерусалима вавилонским царем Навуходоносором, приведшей к разрушению Первого Храма и изгнанию евреев из Эрец Израэль. Это один из “малых постов”, так как держится с утра до вечера и разрешается умываться и работать. В дни постов принято давать больше денег на *цадаку*, чем обычно.

Бен Гирш

## Чаша кухня

Приближается светлый праздник Ханука. Чтобы праздничные дни в вашей семье прошли не только весело, но и вкусно, предлагаем вам рецепты традиционных угощений, приготовляемых на Хануку.

Приятного вам аппетита и радостного праздника!

### Хворост “Чудо Хануки”

1,5 ст. муки, 2 яйца, 2 ст. ложки молока, 1/2 ч. л. соли, растительное масло, сахарная пудра.

Муку просеять с солью, взбить яйца с молоком и вылить их в муку. Вымешивать тесто до тех пор, пока оно не станет мягким и эластичным. Затем разделить тесто на несколько частей, раскатать тонкие коржи (чем тоньше, тем чудеснее будет вкус “Чуда Хануки”), разрезать раскатанное тесто на квадратики размером 5x5 см, сделать в середине каждого квадратика разрез и продеть в него один край квадрата. Налить на сковороду масло (слой не менее 2,5 см), хорошо разогреть и жарить каждый кусочек с обеих сторон до золотистого цвета, затем вынуть, обсушить на бумажном полотенце и посыпать сахарной пудрой.

### Латкес (оладьи) картофельные

2 яйца, 3 ст. тертого отжатого картофеля, 1/2 ст. тертого лука, 2 ст. л. муки, перец и соль по вкусу.

Яйца взбить и смешать с остальными продуктами. Выкладывать тесто ложкой на сковороду в разогретое масло и обжаривать с обеих сторон. Подавать горячими с маслом, сметаной, грибным соусом.

Вариант 2.

Те же самые продукты, только вместо лука в латкес добавить 1 крупное тертое яблоко, а вместо перца 1 ст. л. сахара.

Издатель:  
Петрозаводская  
еврейская религиозная община

Редакторы:  
Давид Гендлев  
Дмитрий Цвибель

### Сүфганийот (пончики)

1 пачка творога, 2 ст. муки, 2 яйца, 2 ст. л. сахара, ч. л. соли, сода на кончике ножа.

Все продукты тщательно перемешать. Из полученного теста скатать длинную колбаску и разделить ее на небольшие лепешечки. Из каждого кусочка теста скатать шарик. Сүфганийот жарить в большом количестве разогретого растительного масла до получения золотистой корочки. Готовые сүфганийот по желанию посыпать сахарной пудрой или наполнить повидлом с помощью кулинарного шприца.

НЕ ОТВЕЧАЙ ГЛУПОМУ ПО  
ГЛУПОСТИ ЕГО, ЧТОБ И ТЕБЕ НЕ  
СДЕЛАТЬСЯ ПОДОБНЫМ ЕМУ.

МИШЛЕЙ, 26:4

### ХЭСЭД АГАМИМ поздравляет с юбилеем

РЕНДЕЛЬ Софию Романовну  
БРАВОГО Якова Наумовича  
МАЗЛ ТОВ И ДО СТА ДВАДЦАТИ!

Компьютерный набор, верстка и офсетная печать выполнены фирмой “Принт”, 185035 Петрозаводск, ул. Гоголя, 28, каб. 12, тел. 56-98-55, факс 77-12-26

Тираж 200 экз.